

Entrevista para conocer al niño y a su familia

Ustedes como padres son los expertos y las expertas en su hijo. Nos pueden informar de cómo ha transcurrido hasta ahora el desarrollo de su hijo, qué es lo que más le gusta hacer, con quién y con qué juega y también con qué idioma ha crecido hasta ahora. Es de gran ayuda para nosotros conocer bien a su hijo y poder conectar con sus experiencias previas. Ustedes mismos deciden qué preguntas les gustaría contestar en la entrevista.

La »parte del conocimiento« con informaciones personales se protegerá, es decir, se guardará separada del propio diario de aprendizaje lingüístico y se les entregará al final de la estancia en la guardería – tiempo de cuidado diurno del niño o al cambiar a otro centro.

Nos gustaría tratar con ustedes las preguntas siguientes:

1. ¿Cómo se llama su hijo? ¿Su nombre tiene un significado especial?
2. ¿Con qué familiares convive su hijo (hermanos y/u otras personas)? Si tiene hermanos, ¿cómo se llaman y qué edad tienen?
3. ¿Hace mucho que viven en Berlín?

Para el desarrollo lingüístico de su niña o niño nos gustaría saber:

4. ¿Puede su hijo hacer los primeros sonidos? ¿Puede quizás decir sus primeras palabras? ¿Cuáles son?
5. ¿Cómo expresa su hijo sus deseos, intereses o sentimientos (p. ej. alegría, tristeza, enfado, miedo)? ¿Cómo reacciona a un »No« suyo?
6. ¿De vez en cuando cantan canciones, explican y leen historias o miran libros de cuentos con su hijo? ¿En qué idioma lo hacen?
7. ¿Su hijo tiene libros favoritos, canciones favoritas o rimas, que le gusta escuchar una y otra vez?
8. ¿En qué se muestra curioso su hijo, sobre qué hace preguntas?
9. ¿Su hijo habla mientras juega, parlotea, canta, zumba?

Preguntas para padres cuyos hijos crecen con varios idiomas:

10. ¿Qué lenguas hablan en su familia?
11. ¿Su hijo entiende también otras lenguas? ¿Puede comunicarse en otros idiomas?
12. ¿En qué lengua se siente su hijo más cómodo? ¿Y usted?
13. ¿Qué oportunidades ve usted, si su hijo crece con varios idiomas?
14. ¿Qué es lo que usted desea en relación al desarrollo lingüístico de su hijo? ¿Qué debe aprender aquí?

Estas preguntas pueden ser importantes en particular durante el tiempo de aclimatación:*

15. ¿Cómo se comporta su hijo en situaciones nuevas o inesperadas (p. ej.: expectante, observador, se integra de forma activa)?
16. ¿Su hijo ha estado ya separado de usted a menudo? ¿Con quién (p. ej. abuela/abuelo, en otro lugar, canguero, miniclub, etc.)?
17. ¿Cómo transcurre la despedida en estas situaciones para usted y para su hijo?
18. ¿Qué ayuda a su hijo a la aclimatación en la guardería (p. ej. rituales, situaciones de sueño, peluches)? ¿Qué podemos tener en cuenta?
19. ¿Qué les ayuda a ustedes en la aclimatación de su hijo?

¿Qué interesa a su hijo – qué le caracteriza?

20. ¿En qué situaciones se siente su hijo particularmente a gusto?
21. ¿Qué costumbres y capacidades tiene su hijo?
22. ¿Qué lugares favoritos tiene su hijo dentro y fuera de la vivienda?
23. ¿Hay cosas que asustan a su hijo (p. ej. los perros, la oscuridad)?

Sobre el juego de su hijo:

24. ¿Dónde le gusta jugar a su hijo?
25. ¿Con qué le gusta jugar a su hijo?
26. ¿Qué movimientos le gusta hacer a su hijo (p.ej. bailar, saltar, trepar,...)

Sobre el contacto con otros niños:

27. ¿Con quién le gusta jugar a su hijo (en el vecindario, en la familia)?
28. ¿Le gusta a su hijo el contacto con otros niños?
29. ¿Cómo se comporta su hijo en un entorno con otros niños?

Informaciones sobre su familia:

30. ¿Qué otras personas de referencia tiene su hijo (parientes, amigos y amigas, etc.)?
31. ¿Qué contactos son importantes para su hijo aparte de la familia (círculo de amistades, grupo de juegos, grupo de deporte, grupo de gateo, etc.)?
32. ¿Hay experiencias y eventos particulares que hayan sido y sean importantes para la vida de su familia (p. ej. nacimiento de un hermano, mudanza, separaciones)?
33. ¿Han observado particularidades o problemas en el desarrollo de su hijo? En caso de ser así, ¿cuáles?

Sus deseos y esperanzas:

34. ¿Qué desean ustedes de nosotros en relación a su hijo?
35. ¿Qué desean ustedes que su hijo aprenda aquí?
36. ¿Desean informarnos de algo más?

¡Le agradecemos su confianza y la buena entrevista!

Entrevista realizada el: _____

Pedagoga/Pedagogo: _____

Tutores legales: _____

* Consejo para las pedagogas y los pedagogos: Pueden plantearse las siguientes preguntas/sugerencias de entrevista. Si ya se plantearon durante la aclimatación, pueden no tratarse estos aspectos. Omitan también las preguntas que les parezcan inadecuadas.